النعتان Dwdw-ḥr/tp ،Dw-ḥr في النصوص الدينية المصرية القديمة أحمد يونس محمد

قسم الآثار والحضارة، كلية الآداب، جامعة حلوان، مصر

ahmed mohammed@arts.helwan.edu.eg

الملخص: يهدف هذا البحث إلى دراسة وتتبع النعتان Dwdw-hr/tp في النصوص الدينية المصرية القديمة، وذلك بدراسة النقوش والمناظر الواردة على البردي أو منقوشة ومصورة على جدران المقابر والمعابد، من خلال قراءة دينية تحليلية لتلك المناظر والنقوش التي تبين أن الشكل الأول Dw-hr ظهر بطريقتين لكتابة هذا النعت تمثلتا في الشيطان وأبوفيس (عابب)، بينما الشكل الثاني Dwdw-hr/tp تمثل به أبوفيس فقط، واقتصر ظهوره في كتب العالم الآخر، حيث يبين ديمومة الصراع بين أبوفيس ورع ليلاً في العالم الآخر، انتهاءً بالسيطرة على أبوفيس وتحييده؛ لكي تتمكن الشمس من الشروق في صباح اليوم التالي معلنةً بداية يوم جديد.

كما تهدف الدراسة إلى المقارنة بين النعتين البحث بين النعتين البحث في دراسة الدور الذي يؤديه المقارنة بين النعتين المقارنة بين النعتين البحث في دراسة البحث في دراسة المسلم التي ورد في المورد الذي يؤديه المسلم الله المسلم المسل

الكلمات الدالة: Dwdw-ḥr/tp ،Dw-ḥr ، كتاب البوابات، كتاب الكهوف، تدمير أبوفيس، رع، أبوفيس، أوزبر.

The Two Epithets Dw-hr and Dwdw-hr/tp in the Religious Texts of Ancient Egypt

Ahmed Younes Mohammed

Archaeology, Civilization dept., Faculty of Arts, Helwan Univ., Cairo, Egypt ahmed mohammed@arts.helwan.edu.eg

Abstract: This paper aims to study the two epithets Dw-hr and Dwdw-hr/tp in the religious texts of ancient Egypt. It will focus on inscriptions and scenes, written on papyri or carved and illustrated on the walls of tombs and temples. Through a religious-analytical reading of these scenes and inscriptions, it becomes evident that the first form, Dw-hr, appears as a demon and as an epithet of Apophis (Apep). Meanwhile, the second form, Dwdw-hr/tp, is exclusively associated with Apophis and is restricted to the Books of the Netherworld, where it describes the ongoing cosmic struggle between Ra and Apophis during the night in the afterlife. This struggle ultimately concludes with the subjugation and neutralization of Apophis, enabling the sun to rise the following morning, marking the beginning of a new day.

The study also aims to compare the two epithets Dw-hr and Dwdw-hr/tp, to determine whether the role played by Dw-hr differs from that of Dwdw-hr/tp. To this end, the researcher analyzes the occurrences of Dw-hr based on the contexts in which the epithet appears, without adhering to a chronological arrangement of the sources. This approach is chosen in order to examine Dw-hr specifically as a demon associated with disease. The epithet is attested only once in a medical context—in the Leiden Magical Papyrus I 348—before it later appears in the Book of Caverns from the New Kingdom, and again on the inner side of the outer wall of the Temple of Edfu from the Ptolemaic period.

In contrast, the study of <code>Dwdw-hr/tp</code> follows a chronological order of attestations. This epithet first appears on the second shrine of King Tutankhamun (JE 1321) in the Egyptian Museum in Cairo, followed by its appearance in the Book of Gates, then the Book of Caverns, and finally in the tomb of King Ramesses IX (KV 6).

Keywords: *Dw-hr- Dwdw-hr/tp-* Book of Gates- Book of Caverns- The Overthrowing of Apophis- Ra- Apophis (Apep)- Osiris.

مقدمة:

يرمز الثعبان في مصر القديمة إلى الأبدية والخلود، حيث يولد من جديد في كل مرة يقوم فيها بتغيير جلده أ. كما يمكن تقسيم الثعابين في مصر القديمة بوجه عام إلى: ثعابين نافعة، وثعابين ضارة، وثعابين تحمل الصفتين معًا. ومن الثعابين الضارة أو الشريرة، الثعبان أبوفيس، وقد نعت بعدة نعوت، منها: النعتان Dwdw و Dw-hr موضوع البحث. كما تعد أقدم إشارة لأبوفيس منذ عصر الانتقال الأول في مقبرة "عنخ-تيفي" بالمعلا أ. ولا يوجد تقسير لأصل ونشأة أبوفيس إلا في معبد إسنا من العصرين البطلمي والروماني، حيث وصف أبوفيس بأنه «الذي كان بصاقًا، الذي نتج عن لعاب نيت، أبوفيس في المياه الأزلية»، لكنه كان موجودًا عند خلق الكون، وهزمه المعبود الخالق وطرده خارج النظام الكوني ليس بمفرده ولكن مع طاقم مركبه، ومنذ تلك اللحظة وهو يعارض مركب رب الشمس "رع" كل يوم وليلة بقواه السحرية، لكنه يُحرق ويُدمر باستمرار ".

يعد أبوفيس ثعبان الظلام- والذي يمثل أكبر عنصر فوضوي أزلي- من أكبر المعوقات التي تهدد مركب رع (الشمس المسائية) في العالم الآخر³، والتي قد تمنع ظهوره مرةً أخرى في فجر كل يوم، لذا يجب اتخاذ كل التدابير للتغلب على أبوفيس ودحره وليس القضاء عليه نهائيًا^٥.

ورد Dw-hr كشيطان، حيث إن الشياطين ترمز إلى الفوضى في مصر القديمة، وهم أنصاف معبودات يمتلكون قوة عظيمة يمكن تسخيرها لأغراض مختلفة 7 . وهو ما يمكننا تطبيقه على Dw-hr كشيطان مسبب للمرض في هذا البحث.

ا ثناء جمعة محمود الرشيدي، "الثعبان ومغزاه عند المصري القديم من البدايات الأولى وحتى نهاية الدولة الحديثة"، (رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٨)، ١٢.

لا حيث يذكر النص عن «وجود سلحفاة في لجة هاوية كعدو للشمس»، انظر: إيريك هورنونج، وادي الملوك، أفق الأبدية، العالم الآخر الدى القدماء المصربين، الطبعة الأولى، ترجمة محمد العزب موسى، (القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٩٩٦)، ١٣٩.

[ً] إريك هورنونج، *ديانة مصر الفرعونية، الوحدانية والتعدد*، ترجمة محمود ماهر طه، مصطفى أبو الخير، (القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٩٩٥)، ١٦٠–١٦١.

Herman te Velde, Seth, God of Confusion: A Study of His Role in Egyptian Mythology and Religion, Probleme der Ägyptologie 6 (Leiden: Brill, 1967), 104.

⁴ على عبد الحليم على، مفهوم الشر في مصر القديمة، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٨)، ١٥٨.

[°] عن تأصيل دور الصراع بين ست وأبوفيس، انظر:

Magda Gad, "Seth Against Apophis: Originating the Scene Depicting Seth Spearing Apophis," *JFASVU* 16, no. 1 (2021): 54-82.

⁶ Laila Mamdouh Azzam, "Šsr and W3y: Two Ancient Egyptian Demons," GM 227 (2010): 9.

الشكل الأول: أن الشكل الأول: أن الشكل الأول: أن الشكل الأول: أن الشكل الأول: الشكل الشكل الأول: الشكل الشكل الأول: الأول: الشكل الأول: الأول: الشكل الأول: ا

ظهر Dw-ḥr لأول مرة منذ عصر الدولة الحديثة ، ويمكن التعرف عليه من خلال ثلاثة مصادر، ورد في مصدرين منها بصفته نعتًا لأبوفيس، وورد في مصدر واحد بصفته شيطانًا:

أولاً - Dw-hr كنعت لأبوفيس:

١. كتاب الكهوف (شكل ١):

ظهر اسم الثعبان Dw-hr في المشهد الرابع الموجود بالصف السفلي من القسم السادس من كتاب الكهوف الذي يمثل المعبود "أوزير" خارجًا من الكهف، وساقيه منغمستان في باطن الأرض، محاطًا بالثعبان العظيم ومتخذًا شكل حرف V. ويكتنف الثعبان العظيم شكلان آدميان منكبان على رأسيهما، بحيث يكون رأسهما وأكتافهما مدثرة في باطن الأرض، بينما تبرز سيقانهما فوق الأرض، وقد وصفهم النص المصاحب للمنظر بر trj أي "الدمويون"، وكأن الثعبان هنا يمثل العالم السفلي الذي يقطن به أوزير، وخارجه يتم عقاب المذنبين، ويسبق المنظر نص عبارة عن خطاب موجة من "رع" وهو يعبر هذا الكهف، وبقرأ النص كالتالي":

¹ Joris Frans Borghouts, *The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348*, *Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden 51* (Leiden: E.J. Brill, 1971), pl. 7, rt. 7.

أعتمد الباحث على المنظر المصور بمقبرة الملك "رمسيس السادس"، نظرًا لاكتماله إذا ما قورن بالمناظر والنقوش المصورة على الضريح الأوزيري، والمؤرخ بعهد الملك "مرنبتاح"، حيث صور المنظر على أحد أعمدة الحجرة E، بينما نقش النص على الجدار الشمالي، راجع: Alexandre Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, 2 vols., Egyptian Religious Texts and Representations, Bollingen Series 40:1 (New York: Pantheon Books, 1954), 119, pl. 69-69a; Henri Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos, vol. II (Plates), Memoirs of the Egypt Exploration Society no. 39 (London: Egypt Exploration Society, 1933), pl. XLVII (bottom register).

³ Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, 129-130; Piankoff, BIFAO 43, 39, pl. CXXXV.

راندل كلارك، الرمز والأسطورة في مصر القديمة، ترجمة أحمد صليحة، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٦٥)، ١٦٥.

[1] R^{c} dd=f r krr.t tn^{1} Wsjr, nty jw=f hf3w c3 sny=f2, [1-2] tryw shdw=f h3wt[=sn] m hr[=sn] m hr[=sn] m-hnw krr.t=f, j mj kwj? [3] 3s=j krr.t=k, sw js m jmyw k3b, dj [=j sw] n=k m [4] wd.t jmy r=j, srk=<math>j tw m pr jm[=j], hy n=k Wsjr, cnh [5] b3=k, shd=f krr.t=k m [6] hdd [jwty] js m33 dw-hr sn.

«[۱] رع يتحدث إلى هذا الكهف: يا أوزير، الذي يحيطه الثعبان العظيم، [۱-۲] وأنتم أيها الدمويون، ذو الأجساد المقلوبة ، ووجوههم لأسفل ، ووجوههم داخل كهفه، [۳] ها أنا أعبر كهفك، إنه حقًا الذي بداخل طيات الثعبان ، أنا أعطيه لكم (أي أوزير) [٤] بالأمر الذي في فمي، وأجعلكم تتنفسون بما يخرج مني (أي فمي)، تحياتي لك، يا أوزير ، فلتحيا [٥] روحك، ليضيء هو كهفك [٦] بالأشعة (أي النور) دون أن يراهم ذو الوجه الشرير ٩».

يمكن تفسير المنظر بعودة أوزير إلى الحياة والنهوض من باطن الأرض، والتحرر من الثعبان العظيم، في الوقت الذي يتلاشى فيه أعوان عدوه (أي الثعبان العظيم)، وهم منكبين على رؤوسهم في قلب الجحيم'، حيث

ا ظهرت في الضريح الأوزيري بهذا الشكل الكال الكا

2 _ \$\limins\$ \frac{1}{2} _ \$\limins\$ \frac{1}{2} _ \$\limins\$ \frac{1}{2} \limins\$ Piankoff, \$BIFAO 43, 39, n. 6. \frac{1}{2} \limins\$ \frac{1}{2} \limins\$

" الكتابة الصحيحة للكلمة طبقًا لما ورد في الضريح الأوزيري بهذا الشكل الكتابي ﴿ ۚ ۖ ۞ " "sḥdw"، كما ظهرت في مقبرة "با-دي- المون-إيبت" بهذا الشكل الأبا ۞ وليس "sḥrw" كما وردت بمقبرة الملك "رمسيس السادس"، راجع:

Piankoff, BIFAO 43, 39, footnote 7; Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLVII.

أ استبدل الكاتب كلمة بـ ﴿ "gr" في النص المدون بمقبرة الملك "رمسيس السادس" ﴿ "hr" ومسيس السادس" ومسجل (gr" في النص المدون بمقبرة الملك "رمسيس السادس" والأوزيري، قارن: Piankoff, BIFAO 43, 39, n. 7; Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. بالضريح الأوزيري، قارن: XLVII.

⁵ Piankoff, BIFAO 43, 39, footnote 7; Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLVII.

" jmyw k3bw" أأسكل الكتابي الشكل الكتابي: بهذا الشكل الكتابي: jmy k3bw" أأسكل في نصوص مقبرة "با-دي-أمون-إيبت" بهذا الشكل الكتابي imy k3bw" وترجمها Piankoff, BIFAO 43, 39, n. 11.

في حين ترجمها البعض الآخر بمعنى "طيات الثعبان" وهذا هو الأرجح، انظر:

Wb. V, 9 [13]; Raymond Oliver Faulkner, A Concise Dictionary of Middle Egyptian, Griffith Institute Publications (Oxford: Printed for the Griffith Institute at the University Press by V. Ridler, 1962), 275.

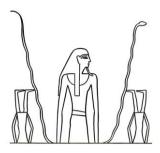
خهر اسم "أوزير" في الضريح الأوزيري بشكل مختلف ∞ كلك عما جاء في مقبرة الملك "رمسيس السادس"، انظر:

Piankoff, *BIFAO* 43, 39, n. 14; Frankfort, *The Cenotaph of Seti I at Abydos* II, pl. XLVII. مع استبدال الضمير المتصل الغائب المؤرد المذكر بالضمير أمون–إيبت" بهذا الشكل الكتابي المتكلم المتحدد، راجع:

Piankoff, BIFAO 43, 39, n. 16; Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLVII.

^{&#}x27; إيريك هورنونج، وادي الملوك، أفق الأبدية، ١٦٠.

يرتبط هنا دمار الثعبان والتغلب عليه بصعود أوزير'. عندما يمر رع عبر هذا الكهف في رحلته الليلية لجلب الضياء والنور له دون أن يراهم أبوفيس في هيئة الثعبان ذو الوجه الشرير.



(شكل ١) المعبود أوزير محاطًا بالثعبان العظيم، نقلاً عن:

Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, 130, Fig. 27.

٢. نقش معبد إدفو:

ورد اسم الثعبان Dw-hr في نص مسجل على الواجهة الداخلية للسور الخارجي، وهو مأخوذ من بردية Dw-hr "تدمير أبوفيس"، حيث ذكر النص":

- [3]

«[1] $\underline{d}d$ -mdw jn Nb-hpš tm rk sp-sn, $\underline{d}w$ -hr tm rk, [2] m3h jb=k m-hnw št3t=k, n m33=k [3] jtn m wbn=f, jw=k m nmt $^{C}3(t)$ [4] m j3t-njk, n prj=k jm=s $\underline{d}t$ [5] jsj m htp r hwt=k < r-ntt> Nh3-hr mds m bj3».

«[۱] تلاوة بواسطة نب-خبش ٔ الذي أتم وقته مرتين، لتدمير سيء الوجه (في) وقته ، [۲] فليحترق قلبك في جسدك، ولن ترى [۳] قرص الشمس عند شروقه (ج)؛ لأنك في المذبح العظيم [٤] في تل njk، ولن تخرج منه أبدًا [٥] اذهب في سلام إلى معبدك، لأن نحا-حر (فظيع الوجه) يذبح بالنحاس ^».

Dieter Kurth, *Die Inschriften des Tempels von Edfu. Abteilung I: Übersetzungen, Band 3: Edfou VI*, ed. Dieter Kurth and others, *Orientalia Lovaniensia Analecta* [implied series: Die Inschriften des Tempels von Edfu] (Gladbeck: PeWe-Verlag, 2014), 277.

لا رانيا مصطفى محمد عبد الواحد، "كتاب الكهوف دراسة في الأدب الجنزي"، (رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآداب، جامعة الإسكندرية، ٢٠٠٧)، ١٥٦.

² Raymond Oliver Faulkner, "The Bremner-Rhind Papyrus-IV," *JEA* 24, no. 1, (1938): 53 (33, 5-8).

³ Émile Chassinat, Le temple d'Edfou, Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française au Caire, tome 6 (Le Caire: Institut français d'archéologie orientale, 1931), 160, 7°.

عن ترجمة النص، انظر:

ث يعد صفة لبعض المعبودات أمثال: أمون-رع، أنوريس، أوزير، مونتو، مونتو-رع، ست، شو، حور بحدتي، حور سماتاوي، راجع: Christian Leitz, *Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen*, vol. III, *OLA* 112 (Leuven: Uitgeverij Peeters en Departement Oosterse Studies, 2002), 714.

من المرجح أن النص السابق يعبر عن تعويذه دينية تمارس من قبل "حورس بحدت" ضد الثعبان أبوفيس، حيث نعتت التعويذة الثعبان أبوفيس بنعتين، الأول Dw-hr أي "سيء الوجه" بتدميره في وقته حيث لا يقتصر العقاب على الهلاك الجسدي للثعبان ممثلاً في إحراق قلبه داخل جسده فحسب، بل امتد إلى العقاب الروحي ممثلاً في عدم رؤيته لقرص الشمس رمز الضياء والنور، بينما النعت الثاني Nh3-hr أي "فظيع الوجه" يذبح بالحربة، وكلاهما صفتان تتعلقان بقبح الوجه كناية عن النظرة الشريرة للثعبان لكي يتمكن "حور بحدت" من الوصول إلى معبده بسلام.

ثانيًا - Dw-hr كشيطان:

١. بردية ليدن السحربة رقم ١٣٤٨:

⁵ Penelope Wilson, A Ptolemaic Lexikon: A Lexicographical Study of the Texts in the Temple of Edfu, OLA 78 (Leuven: Peeters Publishers and Department of Oriental Studies, 1997), 1194; Jean-Claude Goyon, Les dieux-gardiens et la genèse des temples: d'après les textes égyptiens de l'époque gréco-romaine, vol. I (Le Caire: Institut français d'archéologie orientale, 1985), 62, n. 8.

آ nmt: مكان الذبح (أي المذبح) أو الوضم أو المقصلة في إشارة إلى أحد تلك الأماكن التي يعاقب فيها الموتى المدانين هو بالتأكيد دلالة واضحة على دور تلك المنطقة في القضاء على الأشرار، وورد مخصص الكلمة بالسكين فوق خشبة الجزار، فمن المخاطر التي قد يتعرض لها المتوفى في العالم الآخر هو أن يتم قتله وذبحه، انظر: ماجدة السيد جاد عبد الهادي، "العالم الآخر ومكانه في المفهوم المصري القديم"، (رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٢)، ٣٩٨.

يذكر Zandee أن كلمة nmt تعبر عن مكان دنيوي مخصص لذبح الحيوانات وتقطيع اللحم، وكذلك هو مكان الإعدام الأسطوري المخصص للقضاء على الأشرار في العالم الآخر، راجع:

Jan Zandee, Death as an Enemy: According to Ancient Egyptian Conceptions (Leiden: Arno press, a New York company, 1960), 45.

في حين قرأتها Welson "hbt" Welson" وتشير إلى "مكان الإعدام" حيث يسقط الأعداء والمتمردين ويتم تدميرهم وضربهم فيه، أو "المكان الذي يتم في هذي الشعبان أبوفيس" (Edfou III, 252, 2-3)، وقد ارتبطت "hbt" المعبودة "محيت" الربة المهيمنة في شرق بحدت، حيث ظهرت وهي تحرق الأعداء في هذا المكان، وكذلك "حورس ميرتي" في إدفو، حيث وضع العدو فيما يعرف باسم "بيت الذبح (أي المذبح)"، Welson, A Ptolemaic Lexikon, 719; Faulkner, JEA 24, 53 (33, 5-8).

Mona Abou El Maati El Nadi, "Some Remarks on the Execution Place in Ancient Egypt," *JGUAA2* 8/1, (2023): 26-43.

 ^۷ ربما يكون اسم مكان، في طقس تقديم قربان اللحم، يتم تقطيع وذبح أعداء "ست" فوق لوح تقطيع كبير، بحيث لا يعودون منه أبدًا،
 Welson, A Ptolemaic Lexikon, 719.

عن تل الثعبان الشرير njk، انظر:

Serge Sauneron, Un traité égyptien d'ophiologie: Papyrus du Brooklyn Museum nos 47.218.48 et .85, Bibliothèque Générale 11 (Le Caire: Institut français d'archéologie orientale, 1989), 154.

[^] يقصد بها المادة التي صنعت منها آداه القتل ممثله في الرمح أو الحربة. $^{\wedge}$

¹ Borghouts, *The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348*, pl. 7.

² Borghouts, *The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348*, 21, pl. 6, rt.6.

أحمد يونس محمد، النعتان Dwdw-ḥr/tp ، Dw-ḥr في النصوص الدينية المصربة القديمة

«[1] mk is fwt=k $m^{-c}=k$, rdwt=k $m^{-c}=k$, ssy=k $m^{-c}=k$, jknwt=k $m^{-c}=k$, jknwt=km-c=k, jrt.n=k jm=f m [2] dwt, m jwf=f pn, m hct=f pn, m cwt=f nbt jptn, mk Mn msw.n Mnt, R^{c} [hr] wpt h^cwt.tn rdj cnh jwf=k [3] cnh cwt=f, jw db3 mtwt=k, nn wn=tn r=tn, nn ssp=tn rdwt n Dw-hr».

«[١] أذاك معك، وشرورك معك، وعشك معك، وحُفرك (؟) معك، وتعفنك معك، وكل أفعالك الشريرة معك، التي صنعتها فيه [٢] ك[الأشياء] السيئة، في لحمه هذا، في جسده هذا، في كل هذه الأعضاء، يا فلان، ابن فلانه، رع يفتح جسدك وبجعل (أي يحفظ) لحمك حيًا، [٣] وأعضاؤه حية (يُقصد به المربض")، ولكن سمومك غير نافثه (يقصد به الشيطان؛)، لن تفتحوا أفواهكم، ولن تستقبلوا (أي تشربوا) سائلاً (يقصد هنا الأوعية الدموية°) من ذي الوجه الشرير "».

تصف لنا التعويذة Dw-hr الشيطان المسبب للمرض بأنه "سيء الوجه" ، في إشارة إلى النظرة الشريرة المخيفة لهذا الشيطان كتفسير دلالي وليس القبح الفعلي لوجهه، كما يمكن لهذا الشيطان أن يسبب المرض إذا ما دخل جسم المريض مُحْدِثًا جروحًا في رأسه للدخول إلى جبينه لتحطيم صدغية كما ورد في بداية التعويذة^؛ ولعلاج هذا المرض تطلب الأمر استدعاء "عين رع" تحديدًا لحماية المربض من خطر هذا الشيطان. كما أن للشياطين أشكال مخيفة ونظرة شريرة تصيب الإنسان بالأذي ٩. كما عرفت أيضًا النظرة الشريرة للشيطان في متون التوابيت (التعويذة ٤٥٤)، حيث يركز المعنى على النظرة الثاقبة للشيطان في محاولة لإخفاء وجهه' '.

الاسم وطرق كتابته: كتب اسم Dw-hr بثلاثة أشكال كتابية مختلفة على النحو التالي:

الدال على الطائر الدال على المثان الدال على الحظ أن كلمة dw كتبت في بردية ليدن بمخصص الطائر الدال على الأحص $[Z6] \longrightarrow [G37]$ في إشارة إلى الطبيعة الشريرة للعفريت، مصحوبًا بالاسم hr والذي انتهى بمخصص

Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 101 [183].

Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 101 [184].

Borghouts, *The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348*, pl. 7, rt. 7,3.

١٢ ورد الاسم بهذا الشكل في كتاب الكهوف، انظر: Piankoff, BIFAO 43, pl. CXXXV (9).

۱۳ ورد هذا الشكل الكتابي في نصوص معبد إدفو، راجع: Chassinat, Le Temple d'Edfou, 160, 7°.

^{&#}x27; "عشك معك" يعتقد دائمًا أن الشيطان يبني عشه في جسد المريض، راجع:

[ً] يلاحظ أن المخصص 🏗 [N23] لم يرد ذكره في كلمة jknt طبقًا لقاموس برلين. هذه العلامة تشير إلى مكان، والسياق يدل على مسكن مملوك للشيطان ريما "حفرة؟"، للمزيد انظر:

³ Borghouts, *The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348*, 102 [186].

⁴ Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 102 [187].

⁵ Borghouts, *The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348*, 102 [189].

⁶ Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 21.

⁷ Christian Leitz, Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen, vol. VI, OLA 115 (Leuven: Uitgeverij Peeters en Departement Oosterse Studies, 2002), 610.

⁸ Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 21.

^{*} ليلي ممدوح عبد الفتاح عزام، *التعاويذ السحرية الشافية من الأمراض في مصر القديمة*، مصربات ٢٢ (القاهرة: الهيئة المصربة العامة للكتاب، ٢٠٢٥)، ١٨٥.

¹⁰ Borghouts, *JEA* 59, 143.

^{&#}x27; ورد هذا الشكل في بردية ليدن السحرية رقم ٣٤٨، راجع:

هو اختصار الشكل العلامة التي تمثل أسير مقيد وتأتي دائمًا في نهاية اسم العفاريت أي أن العفريت مقيد ولا يستطيع عمل شيء. كما كتبت كلمة dw في نص معبد إدفو بمخصص البثرة (Aa2]، وهي علامة ورمية أو غدة تستخدم عادةً للإشارة إلى كل ما هو سيء، مما يعزز الدلالة السلبية للثعبان (ab).

الأشكال التصويرية لـ Dw-hr:

استخدمت كلمة dw متبوعة بمخصص الثعبان، مع اختلاف واضح في الشكل التصويري، الأمر الذي تغير عند ظهوره كصفة للثعبان أبوفيس في كتاب الكهوف، حيث صور الثعبان بجسد مكون من ثلاث طيات وذيل مسدول أسفله Dw-hr في نصوص معبد إدفو بهيئة ثعبان ذي جسد ثلاثي الطيات، وذيل مفرود بمحاذاة رأسه، مع رأس مخترق بسكين Dw [I68E]، حيث يعكس هذا الشكل رمزية واضحة في السيطرة على الثعبان ومنع خطره.

Dw- يمكننا استنتاج أن الاسم الحقيقي للشيطان ربما لم يذكر لتجنب وجوده ودرء شره، لذا يرجح أن يكون اسم hr المذكور في بردية ليدن صفة لتجنب ذكر اسم الشيطان الحقيقي؛ لكي لا يخلق، أو قد يكون اسم الشيطان نفسه هكذا حيث إنه يمتك نظرة ووجه سيء فعلاً، واسم لأبوفيس في كتاب الكهوف ونقش معبد إدفو.

الشكل الثاني: الثعبان أنس الشكل الثاني: الثعبان أنس الشكل الثاني: الثعبان الشكل الثاني: الثعبان الشكل الثاني: الثعبان الشكل الثاني: الثعبان الثعبان الشكل الثاني: الثعبان الث

ظهر Dwdw-ḥr/tp لأول مرة في كتب العالم الآخر منذ عصر الدولة الحديثة مرتبطًا بأبوفيس فقط، وتأتي المعرفة به من خلال خمسة مصادر:

١. المقصورة الثانية للملك "توت عنخ أمون" بالمتحف المصري بالقاهرة (رقم ١٣٢١) (شكل رقم ٢):

صور الثعبان Dwdw-hr/tp في المشهد الأخير بالصف السفلي خارجًا من باطن الأرض أمام ست معبودات إناث يحملن على أجسادهن قرصًا ونجمة، ويعلو كل واحدة منهن قرص، تنفث نحوه شعله من اللهب، ويسكبن الماء أو اللهب(؟) من أيديهن الممدودة أمامهن على رأس الثعبان Dwdw-hr/tp، وسجلت أمام كل معبودة كلمة Λ^{-} التي ربما تقرأ η^{-} وتعنى "المسافر"، وتشير أسماء تلك المعبودات إلى صفات عقابية"، وسجلت فوق رؤوس المعبودات الست أسماؤهن بكتابات معماه من اليسار إلى اليمين كالآتى:

٩

¹ Alan H. Gardiner, Egyptian Grammar: being in Introduction to the Study of Hieroglyphs (Oxford: Ashmolean Museum, 1957), 539, Sign-List (Aa2).

عن المخصصات المصاحبة لكلمة dw، انظر:

Jérôme Rizzo, "Le Terme dw comme superlatif de l'impur: l'exemple de dw bw," Rd'É 58, (2007): 124.

² Sylvie Cauville, Dendara: Le fonds hiéroglyphique au temps de Cléopâtre (Paris: Cybèle, 2001), I86E.

³ Alexandre Piankoff, Les chapelles de Tout-Ankh-Amon, vol. I, Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale 72 (Le Caire: IFAO, 1952), 39, pl. II; Erik Hornung, The Ancient Egyptian Books of the Afterlife (Ithaca & London: Cornell University Press, 1999), 80, fig. 43.

⁴ Piankoff, Les chapelles de Tout-Ankh-Amon, 39.

أحمد يونس محمد، النعتان Dwdw-hr/tp ، Dw-hr في النصوص الدينية المصربة القديمة

يعلو رأس المعبودة الأولى نص يتضمن اسمها $\stackrel{*}{=}$ sb3(y)t "سيدة البوابة (الشرقية)" والتي تجسد البوابة الأخيرة للعالم السفلي'، ويعلو رأس المعبودة الثانية نص يتضمن اسمها $\stackrel{*}{=}$ Psyt "سيدة الطهي""، كما يعلو رأس المعبودة الرابعة نص ويعلو رأس المعبودة الثالثة نص يتضمن اسمها $\stackrel{*}{=}$ Psyt "سيدة الحرق"، ويعلو رأس المعبودة الخامسة نص يتضمن اسمها $\stackrel{*}{=}$ Rkhyt "سيدة وشير وهج الصباح"، كما يعلو رأس المعبودة السادسة والأخيرة نص يتضمن اسمها $\stackrel{*}{=}$ Htmyt "المُحطِمة"، وتشير المعبودات الثلاث (Sb3yt, Sdtyt, Jhhyt)، وهو مكان ولادة الشمس من جديد والعقاب النهائي للمذنبين (Htmyt).

_

¹ John Coleman Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirian Unity: Cryptographic Compositions in the Tombs of Tutankhamun, Ramesses VI, and Ramesses IX, OBO* 198 (Fribourg: Academic Press, 2004), 142.

وهو يقابل النظير المذكر sb3y لاسم الثعبان الأول في البوابة الثانية عشرة من كتاب البوابات، انظر: Erik Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits nach den Versionen des Neuen Reiches, Teil I (Text), Aegyptiaca Helvetica 7 (Genève: Éditions de Belles-Lettres, 1979), 406.

² Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 143.

[ً] الجذر Psj مؤكد ظهوره منذ عصر الدولة القديمة كعقوبة للمذنبين، واعتمد Hornung في قراءة هذا الاسم Psjt على أسماء المعبودات المعاقبة في المنظر الثاني من السجل السفلي في الساعة الحادية عشرة من كتاب الأمي دوات، راجع:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 143; Hornung, *Texts zum Amduat*, Teil I: *Text, Ägyptologische Abhandlungen* 7 (Wiesbaden: Harrassowitz, 1963), 191 [No. 817].

[ُ] مؤكد ظهورها منذ متون الأهرام، كما ظهرت في المشهد الثاني من السجل السفلي في الساعة الحادية عشرة من كتاب الأمي دوات، حيث ظهرت بصحبة ثلاث معبودات تحْرِقن الخطاه. وكان يشار في كتاب خلق قرص الشمس إلى المذنبين المحترقين في المشهدين السادس والسابع في السجل الثاني من القسم D باسم Rkḥyt، راجع:

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 144.

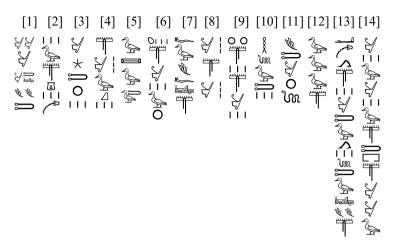
[°] الاسم يمثل النظير الأنثوي لحارس البوابة العلوية في البوابة الثانية عشرة من كتاب البوابات، كما ظهر كاسم أحد القضاة في الفصل Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 144-145 من كتاب الموتى، انظر Hornung أنها ليست هنا مكان للعقاب، بل كمرادف للعالم السفلي، راجع:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 145; Erik Hornung, "Eine aenigmatische Wand im Grabe Ramses' IX," in *Fs. Fecht: From und Maß. Beiträge zur Literatur, Sprache und Kunst des Alten Ägypten* (Wiesbaden: Harrassowitz, 1984), 230.

فمكان العقاب خارج حدود العالم السفلي وهي في واقع الحال اسم معبودة، ويفضل ترجمتها بالـ "المحطمة"، وأردفت أن كلمة Ḥtmjt مشتقة من الجذر Ḥtm بمعنى "يحطم، يبيد"، وهو المكان الذي يحدث فيه إبادة كاملة لفاعلي الشر، انظر: ماجدة السيد جاد عبد الهادي، "العالم الأخر"، ٣١٠٤. وكما جاء في القرآن الكريم، سورة الهمزة، الآيات: (٤-٧) ﴿ كَثَلَّ لَيُنْبَذَنَّ فِي ٱلْحُطَمَةِ (٤) وَمَا أَدْرَنْكَ مَا ٱلْحُطَمَةُ (٥) نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ (٦) النَّبِي تَطَلِّعُ عَلَى ٱلْأَفْيَدَةِ (٧)﴾

⁷ Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 145.

ويصاحب المنظر نص مدون بالكتابة المعماة، يقرأ:



«[1] $nn \ n \ n\underline{t}ryt$ [2] $m \ shr \ pn$, [3-4] $wnwt=sn \ ^{c}kw$ [5] $m \ hartsymbol{h}3wt$ [6]=sn, $b3 \ R^{c}$ [7] $\underline{d}wj=f \ r=sn$, [8] sn [9] m33=sn [10] $\underline{h}\underline{d}wt$ [11] jtn=f, [12] b3w=s[n] [13] $^{c}p=sn \ m \ [h]tw=f \ m \ hry$, sn [14] $mnw \ m \ st=sn \ n \ b3/3h$ ».

«تكون هذه المعبودات هكذا: ساعاتُهن دخلت في أجسادهِن، تناديهن روح (با) رع، هن يَرَيَّنَ ضوء قرصه، وأرواحهُن تسير خلفه في الأعلى، وهن باقيات في موضعهن في البا/الآخ ا».

وضح من النص السابق أن الساعات تدخل في أجساد المعبودات، لذا تظهر كل معبودة وعلى بطنها قرص الشمس، وفوق كل قرص نجمة في إشارة إلى اله wnwt أي "الساعة". كما تشير إيماءات المعبودات إلى وجود الساعات داخل أجسادهن، حيث تمثل أحد أشكال الاتحاد مع الشمس. وتظهر المعبودات وهن يسكبن النور من أيديهن، كما يُسكب الماء في طقس nyny، حيث صور الضوء كسائل، كما هي الحال في النصوص التي تصف "رع" وهو يسبح في حمرة لونه (أي أفق الغروب)*.

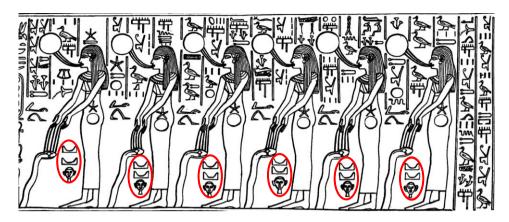
ويرى Darnell أن المعبودات الإناث يمثلن العالم السفلي (الدوات) وكأنه رحم الشمس، الذي يخصب من خلال أفواههن بأشعة الشمس أو الضوء القادم من القرص. كما أن المعبودات يسكبن من أطراف أصابعهن ماءً يشبه النور على رؤوس الثعابين التي تخرج من باطن الأرض، في إشارة رمزية إلى ولادة الشمس من جسد الثعبان "أبوفيس". في حين يرجح Piankoff بأن هذه المعبودات يسكبن لهيبًا على رؤوس الثعابين أ. ويتفق الباحث مع رأي Piankoff بأن المعبودات يسكبن لهيبًا وليس ماءً كما ذكر Darnell في إشارة إلى تحجيم وتحييد الثعبان أبوفيس ومن ثم ولادة رب الشمس في العالم الآخر.

¹ Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 146.

² Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 147.

³ Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 148; Hornung, The Ancient Egyptian Books of the Afterlife, 80.

⁴ Piankoff, Les chapelles de Tout-Ankh-Amon, 39.



(شكل ٢): مشهد من المقصورة الثانية للملك توت عنخ آمون- الصف السفلي- الجانب الأيمن، نقلاً عن:

Piankoff, Chapelles de Tout-Ankh-Amon, vol. II, Le Caire, 1952, pl. II.

٢. كتاب البوابات (شكل ٣):

ظهر اسم الثعبان Dwdw-hr/tp بالصف العلوي من الساعة السادسة (المشهد $^{\circ}$). حيث يمثل هذا المشهد hryw $^{\circ}mw$ prrw tpw m k3bw=f . وقد نعتهم النص بالبوفيس أبوفيس أبوفيس مجسدًا في المعبودات حاملة الملتهم ومخرجة الرؤوس من طياته $^{\circ}$ ، كما ذكرت $^{\circ}$ وأن المعبود أبوفيس مجسدًا في

' طبقًا لـ Piankoff فإن المشهد المذكور ورد في الساعة الخامسة من كتاب البوابات، انظر:

Piankoff, *The Tomb of Ramesses* VI, fig. 42, 173, fig. 46; Alexandre Piankoff, "Le tableau d'Osiris et les Divisions V, VI et VII du Livre des Portes," *ASAE* 55, (1958), 158, pl. I; Piankoff, *ASAE* 55, 289, fig. 5; Piankoff, *Le livre des Portes*, vol. II (Le Caire: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1961), 55, 86, fig. 2.

ظهر هذا المشهد في مقبرة الملك "سيتي الأول" رقم KV. 17، انظر:

Eugène Lefébure, Les hypogées royaux de Thèbes: Le tombeau de Séti Ier, tome II (Paris, n.d.), pls. XI–XIII; Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits, vol. II, in Ægyptiaca Helvetica 7 (Genève: Editions de Belles-Lettres, 1984), 155.

وكذلك على تابوت الملك "سيتى الأول"، راجع:

Ernest Alfred Wallis Budge, An Account of The Sarcophagus of Seti I. King of Egypt, B.C. 1370 (London: The Museum, 1908), 86.

ظهر أيضًا في مقبرة الملك "مرنبتاح" رقم KV. 8، انظر:

PM I², 508 (E); Piankoff, Le Livre des Portes II, 55, 86, fig. 2; Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits II, 155.

كما ظهر في الضريح الأوزيري، راجع:

Piankoff, Le Livre des Portes II, 55; Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits II, 155.

كما صور هذا المشهد في مقبرة "سيتي الثاني" رقم KV. 15، انظر:

PM I², 533 (E); Piankoff, Le Livre des Portes II, 55, 86, fig. 2; Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits II, 155.

كما ورد هذا المشهد في مقبرة الملك "رمسيس الثالث" رقم KV. 11، راجع:

PM I², 523 (Q); Piankoff, Le Livre des Portes II, 55, 86, fig. 2; Piankoff, ASAE 55, 290, Fig. 5; Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits II, 155.

كما ظهر هذا المشهد في مقبرة الملك "رمسيس السادس" رقم KV. 9، انظر:

PM I², 512 [B-6]; Piankoff, Le Livre des Portes II, 55, 86, Fig. 2; Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, 173. fig. 42; Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits II, 155.

³ Erik Hornung, The Egyptian Book of Gates (Zurich: Living Human Heritage Publications, 2013), 194.

صورة Dwdw-ḥr/tp تم سحره بواسطة اثني عشر معبودًا نعتوا به «الذين يُزوَّدون بالقرابين ويُزيِّنون رع» . كما ترجمه Piankoff به "المبتلع" نظرًا لوجود هذه الرؤوس بين طياته أ. يوضح النص المصاحب لهذه الساعة بأن هذه المعبودات يواصلون تأديب "ذي الوجه الشرير جدًا" أو "مزدوج الشر" أ، ويقومون بإسقاط أعداء رع، مؤكدين دورهم في الحفاظ على النظام الإلهي، حيث يصفهم النص بـ:

wnw njk=sn Dwdw-hr, shr=sn hftyw nw R^c , ntsn ndrw sbj, ddw prj tp jmyw=f

«أولئك الذين يعاقبون ذي الوجه السيء جدًا، ويسقطون أعداء رع. هؤلاء الذين يمسكون المتمرد؛ لتخرج الرأس التي بداخله»°.

وبستطرد النص على لسان رع بقوله :

«jn $n=sn\ R^c$, $hmw\ n=tn\ sbj$, $ht\ n=tn\ ^3pp$, $pr\ tpw\ jmyw=f\ sk=f$, $dwj(=j)\ n=tn\ htmw=f$, $j\ tpw\ ^cmw\ n=tn\ ^cmwn=tn$, $wnm=tn\ pr.n=tn\ jm=f$, $dwj\ R^c\ r=sn\ pr=sn$, $m.hr=sn\ k3bw=sn\ r\ ^3pp=f\ hr=sn$, $k3bw=sn\ m-ht$, $jwty\ jrty\ n\ hf3w\ pn$, $jwty\ fnd=f\ jwty\ msdrwy=fy$, $srk=f\ m\ hmhmt=f$, $nh=f\ m\ dwj=f\ ds=f$, $3wt=sn\ m\ htp\ tp\ t3$, $hft\ R^c\ pr=f\ m\ dw3t$, $jw\ wdn\ (n)=sn\ m\ ^ch\ hr\ jm3w$ ».

«يخاطبهم رع قائلاً: لقد تراجع المتمرد أمامكم، لقد تم طرد أبوفيس من أجلك؛ لكي تخرج الرؤوس التي بداخله فيهلك. وعندما أناديكم، يتم تدميره. يا أيتها الرؤوس، ابتلعوا من ابتلعكم. افترسوا الذين خرجتم منه، وعندما يناديكم رع فلتخرجوا، عندئذ هم سيبتلعون لفائفكم، ليمر بها، حينها تدخل الرؤوس إلى طياتها (مرة أخرى). هذا الثعبان بلا عينين، وبلا أنف، وبلا أذن، ويتنفس بصياحه (أي فحيحه)، ويعيش بصراخه نفسه. قربانهم هو ما يُقدَّم لهم على الأرض أمام رع عندما يخرج من الدوات، وبقدم لهم (القربان) مثل الواقف تحت الشجر» .

يشير النص السابق إلى رحلة رب الشمس رع عبر الدوات خلال الفترة الليلية، حيث يواجه رع العديد من العقبات، أبرزها قوى الفوضى والشر ممثلة في الثعبان أبوفيس، الثعبان الضخم الذي يحاول إيقاف المسار الطبيعي للشمس. وقد وصف النص أبوفيس بلا عينين ولا أنف ولا أنن في إشارة إلى وجهه القبيح. كما وصف النص أيضًا الثعبان أبوفيس بأنه "يتنفس بصياحه، ويعيش بصراخه" في إشارة إلى قوته التي يصدرها، فهو كائن لا يعتمد على الحواس التقليدية، بل على الضجيج والصراخ، ما يجعله رمزًا للفوضى.

_

¹ Magda Gad, "Knife and Knife-Wielders in the Books of Amduat and Gates (A Comparative Study)," *SHEDET* 9 (2022): 110, n. 5.

² Piankoff, *The Tomb of Ramesses* VI, 173-174.

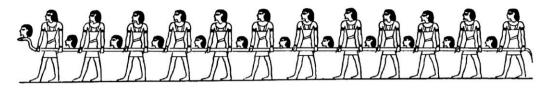
³ Borghouts, JEA 59, 118; Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 102, n. 190.

⁴ ثناء جمعة محمود الرشيدي، "الثعبان ومغزاه عند المصري القديم"، ٧٣.

⁵ Hornung, *The Egyptian Book of Gates*, 194-195.

⁶ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210-211.

⁷ Hornung, *The Egyptian Book of Gates*, 195-197.



(شكل ٣) اثنا عشر معبودًا يحملون الثعبان "الملتهم"، مصحوبًا برؤوس بشرية تخرج من طياته، الساعة السادسة، المشهد ٣٥، الصف العلوي، كتاب البوابات، نقلاً عن:

Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits II, 155.

٣. كتاب الكهوف (krrt) (شكل ٤):

ظهر الثعبان في كتاب الكهوف Dwdw-hr/tp في ثلاثة مواضع، وهي كالتالي:

1.٣ ظهر الثعبان Dwdw-ḥr/tp ضمن نقوش الصف العلوي بالقسم الخامس من كتاب الكهوف، في نص يسبق المشهد الذي يجسد الرحلة اليومية لرب الشمس "رع" متسلقًا على يدي الربة "نوت"، حيث سُجِل النص أسفل ذراعي الربة "نوت" بالكتابة بالطريقتين العادية والمعماة، ويقرأ النص كالتالي:

«ḥtp R^c m dw jmnty, r jrt sḥrw jmyw t3, psd=f m dw j3bty, r dr=f c 3pp dwy, c 3t, D 9wdw[-ḥr]» «يستريح رع في الجبل الغربي ، ليهتم بأولئك الذين هم على الأرض، إنه يشرق في الجبل الشرقي ، ليدرأ البعبان) العظيم، ذو الوجه السيء جدًا 1 1».

' كتابة حرف الجر m بالعلامة ﴿ [G39]، كما ورد في مقبرتي الملك "رمسيس السادس"، ومقبرة "بادي أمون إيبت" رقم 33 TT في العساسيف، وهو أمر شائع في الكتابة المعماة لاسيما في كتب العالم الآخر، انظر:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 599; Étienne Drioton, "La Cryptographie de la chapelle de Toutânkhamon," *JEA* 35, (1949): 121; David Klotz and Andréas Stauder, eds., *Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I:_Revealing, Transforming, and Display in Egyptian Hieroglyphs* (Berlin: De Gruyter, 2020), 228, 234, 244.

بينما كتبت العلامة في الضريح الأوزيري بالخط الهيراطيقي محم، راجع:

Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, 1933, pl. XXXVI;

نجوى متولي، *الكتابات المعماة في الحضارة المصرية القديمة*، سلسلة دراسات في الخطوط ١٠ (الإسكندرية، ٢٠١٠)، ١٨، هامش ٤٣.

* كتبت كلمة "Jmnty" بالعلامة [A31C] التي تعطى القيمة الصوتية "Jmn"، انظر:

Klotz and Stauder, Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I, 209.

ً كتب حرف الجر "r" في مقبرة الملك "رمسيس السادس" بالعلامة حال [D21]، بينما في الضريح الأوزيري ومقبرة "بادي آمون إيبت" رقم TT 33 بالعلامة الحالمة الحالمة الحالمة الحالمة الحالمة العلامة الحالمة الحالمة العلامة الحالمة الحالمة

= تعد العلامة 0 [D12]، والتي تعد كتابة لبؤيؤ العين والتي تمثل القيمة الصوتية "jr"، انظر:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 590; Drioton, *JEA* 35, 121; Klotz and Stauder, *Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I*, 234.

بينما تمثل العلامة الثانية -، والتي تقابل القيمة الصوتية "t"، راجع:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 617; Klotz and Stauder, *Enigmatic Writing*, 234.

بينما ظهرت الكلمة في الضريح الأوزيري بهذا الشكل ေဲ، انظر:

Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, 1933, pl. XXXVI; Piankoff, BIFAO 42, pl. LXII.

Piankoff, BIFAO 42, pl. LXII.

وفي مقبرة "بادي أمون إيبت" وردت بهذا الشكل للمراهم، راجع:

المركزي المعاملة المعاملة العلامتان المعلمة الصوتية "s"، انظر: "كانات القيمة الصوتية "shrw"، انظر:

Klotz and Stauder, *Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I*, 206, 208, 222, 244; Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 611.

بينما تعطي العلامة [W11] القيمة الصوتية hr"، راجع:

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 615.

وقد ظهرت هذه الكلمة في الضريح الأوزيري ومقبرة "بادي آمون إيبت" بهذا الشكل ١١١١هـ، انظر: "Piankoff, BIFAO 42, pl. LXII. وقد ظهرت هذه الكلمة في الضريح الأوزيري ومقبرة "بادي آمون إيبت" بهذا الشكل ١١١هـ، انظر:

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 595; Drioton, انظر: "jmyw"، انظر: JEA 35, 118; Klotz and Stauder, Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I, 210.

صم △ "psd"، حيث تعطي العلامة طم [D26] القيمة الصوتية "p"، راجع:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 592; Drioton, *JEA* 35, 118; Klotz and Stauder, *Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I*, 210, 221, 234, 244, 253.

نجوى متولى، الكتابات المعماة في الحضارة المصرية القديمة، ١٥٠، ٢٢٧.

كما أن العلامتين 🗖 تعطيان القيمة الصوتية "s" كما سبق ذكره، بينما تعطي العلامة 👊 [D36] القيمة الصوتية 😑 [D46]، انظر :

راجع: m'' تعطى القيمة الصوتية " $m \, dw$ "، حيث إن العلامة m'' تعطى القيمة الصوتية "m''، راجع:

Darnell, *The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity*, 599; Drioton, *JEA* 35, 121; Klotz and Stauder, *Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I*, 221, 228, 234, 244.

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 609.

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion : نظر: "j3bty"، انظر: لكلمة "j3bty"، انظر: Unity, 256-257.

وفيها العلامة الله [M2]، تعطي القيمة الصوتية "ز"، راجع:

Klotz and Stauder, Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I, 189; Darnell, Enigmatic Netherworld Books, 605; Drioton, JEA 35, 121.

﴿ [G38]، تعطى القيمة الصوتية "3"، انظر:

أحمد يونس محمد، النعتان Dwdw-hr/tp ، Dw-hr في النصوص الدينية المصربة القديمة



(شكل ٤) الثعبان Dwdw-hr/tp ضمن نقوش الصف العلوى بالقسم الخامس من كتاب الكهوف، نقلاً عن: Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, vol. II, 25.

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 598; Klotz and Stauder, Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I, 221.

--- تعطى القيمة الصوتية للعلامة
$$[N17]$$
، والتي تقرأ $[b]$ ، راجع:

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 608.

أنظر: $d^{"}$ تعطى القيمة الصوتية $d^{"}$ ؛ ويعطى الثعبان $d^{"}$ [II4] القيمة الصوتية $d^{"}$ ، انظر:

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 603; Klotz and Stauder, Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I, 221;

نجوى متولى، الكتابات المعماة في الحضارة المصرية القديمة، ١٣١-١٣٢، ٢٣٦.

بينما العلامة الله الله العلامة الله العلامة الله العلامة الله العلامة الله العلامة الله العلامة العل

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 604; Klotz and Stauder, Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I, 234, 244, 253; Drioton, JEA 35, 119.

استخدام الثعبان للتعبير عن اسم " 3pp " بمبدأ الصورة المباشرة. المباشرة.

'' ألم تعطى القيمة الصوتية لكلمة "dwy"، ويمكن أن تعطي القيمة الصوتية للحرف الأول منها $^{"}\!\!d$ "، انظر:

Darnell, The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirion Unity, 218.

كما أن العلامة \Longrightarrow تعطى القيمة "س" من % أن العلامة عطى انظر:

Faulkner, A Concise Dictionary of Middle Egyptian, 52.

والعلامة | [Z4A] تعد كتابة للعلامة \\ وتعطى القيمة الصوتية "y".

ي ي رو بيد النعت "Dwdw-hr/tp" في الضريح الأوزيري بهذا الشكل $\hat{\mathcal{M}}$ ، بينما ورد بهذا الشكل $\hat{\mathcal{M}}$ في مقبرة "بادي آمون إيبت"، انظر : Piankoff, BIFAO 42, pl. LXII.

٢.٣ مُثِلَ الثعبان Dwdw-hr/tp في النص المصاحب للمنظر الموجود بالمشهد الثاني في الصف الأوسط من القسم السادس لكتاب الكهوف٬ ، والذي يمثل جعران يدفع أمامه قرص الشمس داخل طيات الثعبان العظيم٬ ، حيث ظهر هذا الثعبان متخذًا شكل حرف V، يكتنفه كهفان بيضاوبان باللون الأصفر، وبقف بداخل كل كهف معبود أزرق اللون على أربع قطع من اللحم (شكل ٥)، وبسبق المنظر نص يتضمن الحوار الذي دار بين المعبود "رع" والمعبودات الأخرى، ويقرأ النص كالتالي ":

> [1] [2] [3]

 $\ll[1]$ R^{c} dd=f (r) kr.t tn jw=j $h^{c}=j$ dr=j hftyw=j, ntr.w jk [2]=sn Dwdw-hr/tp hnty dw3.t, hnm.w=sn wj jw=j dj=j tp=j [3] m bw=j št3.w tj jw dj=j st=j jmnt, dr.w sw m-rk t3-tnn».

«[١] يخاطب رع هذا؛ الكهف (القرار، المقر): (عندما) أشرق، وأدرأ أعدائي، [٢] ليت المعبودات تعاقب الثعبان ذي الوجه السيء جدّا الذي في العالم السفلي (الدوات)، ليتهم يتحدوا معي، عندما أظهر رأسي [٣] في أماكني السرية، بينما هو في مكاني الخفي (أي الثعبان)، ادحروه بعيدًا عن [٤] الأرض (تا-تنن)»°.

^{&#}x27; ظهر هذا المشهد على الجدار الشرقي للممر المؤدي إلى المدخل بالضريح الأوزيري، والمؤرخ بعهد الملك "مرنبتاح"، انظر: Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLV (middle register).

كما صور هذا المشهد على الجدار الشمالي، الصالة (E)، بمقبرة الملك "رمسيس السادس" WV. 9، راجع:

Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, fig. 20 [middle register]; Daniel A. Werning, "The Representation of Space, Time, and Event Sequence in an Ancient Egyptian Netherworld Comic," in Time and Space at Issue in Ancient Egypt, ed. Gaëlle Chantrain and Jean Winand, Lingua Aegyptia. Studia Monographica 19 (Hamburg: Kai Widmaier Verlag, 2018), 212, fig. 2, 226, fig. 23 (5th Tableau).

² Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos I, 62.

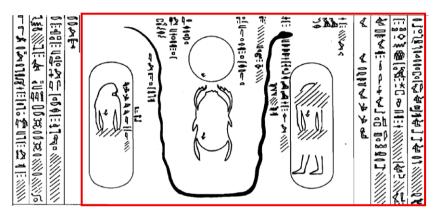
[&]quot; اعتمد الياحث على نص مقبرة الملك "رمسيس السادس" KV. 9، لأن نسخة الضريح الأوزيري بها تهشيم كبير.

[·] أخطأ الكاتب في كتابة صفة الإشارة المفرد المؤنث ص ، في مقبرة الملك "رمسيس السادس"، بينما كتبت في الضريح الأوزيري بشكل صحیح سس "tn"، أنظر: Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLV (middle register).

⁵ Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, 125; Piankoff, "Le Livre des Quererts", BIFAO 43, 1945, 32-33; Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLV (middle register).

يتضح مما سبق ذكره بأن المنظر يمثل ولادة رب الشمس رع في العالم الآخر في شكل جعران يدفع أمامه قرص الشمس، وهو يخرج من طيات الثعبان، وعند خروجه من طياته، فإن ذلك يعبر عن ولادة جديدة لرب الشمس. كما أن المعبودين اللذين يكتنفان الثعبان يقع على عاتقيهما حراسة الثعبان ومساعدة رب الشمس في عملية الولادة. وطبقًا لما ذكره Frankfort، فإن الثعبان العظيم المذكور في النص المصاحب له، هو الثعبان عملية الولادة. وطبقًا لما ذكره بيعين أبوفيس أ. كما يرمز المنظر إلى الصراع الدائم الذي يحدث كل صباح بين رب الشمس "رع" وبين الثعبان "ابوفيس" الذي يعيق ظهوره مرةً أخري من أجل أن يتجدد كل يوم ألا.

كما يبين النص المصاحب للمنظر بأن المعبود "رع" يطلب من المعبودين الحارسين أن يعاقبا الثعبان "ابوفيس" في مظهره الجديد "ذي الوجه الشرير" الموجود في العالم السفلي، كما يطلب منهم أن يتحدوا معه عند مروره بكفهم السري لأن الثعبان "ذي الوجه الشرير" يكون رابضًا فيه، وأن يطردوه بعيدًا لكي يتمكن من الولادة الجديدة في العالم الآخر.



(شكل ٥) كتاب الكهوف، القسم السادس، السجل الأوسط، المشهد الثاني، الثعبان العظيم يحيط بالمعبود رع، نقلاً عن:

Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLV.

٣.٣ ظهر الثعبان Dwdw-hr/tp في النص المصاحب للمنظر الموجود بالمشهد الثالث في الصف الأوسط من القسم السادس لكتاب الكهوف، حيث يتضمن هذا المشهد تصويرًا لأحد أرباب العالم السفلي بهيئة آدمية واقفًا ورافعًا أكف الضراعة والابتهال أمام كهف نصف بيضاوي يقبع بداخله ثعبان ضخم منتصب الرأس، وجسد يتألف من ست طيات، ويخرج من الكهف رأس كبش يتوسطه قرص شمس أحمر بين قرنية (شكل ٦)، ويمكن قراءة النص المصاحب للمنظر كالتالي:

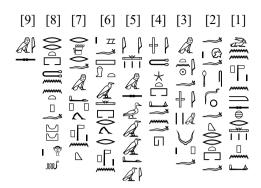
_

¹ Frankfort, *The Cenotaph of Seti I at Abydos* I, 62.

أ تامر محمد فوزي حسين شعفة، "مناظر الساعة الثانية عشرة في كتب العالم الآخر على جدران مقابر وادي الملوك، دراسة تحليلية
 مقارنة"، (رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة المنوفية، ٢٠١٣)، ١٢٥.

[:] نظر المشهد على الجدار الشرقي للممر المؤدي إلى المدخل بالضريح الأوزيري، والمؤرخ بعهد الملك "مرنبتاح"، انظر Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLV (middle register).

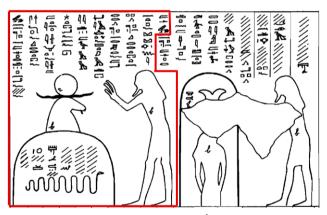
كما صور هذا المشهد على الجدار الشمالي، الصالة (E)، بمقبرة الملك "رمسيس السادس" 4 KV. واجع: Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, fig. 20 (middle register); Werning, "Representation of Space, Time, and Event Sequence," 212, fig. 2, 226, fig. 23 (5th Tableau).



«[1] wnn ntr pn m shrw pn, dj [2] = f tp=f shd=f krrt=f [3] m jtn=f jmy wpt=f [4] jmy.t dw3t, dj=f n=f [5] hy m s3wt (?) j3(.t) [6] = f št3t, pr ntr pn [7] r-dr=f m c pp ntr pn n [8] krrt=tn nt(y) pf Dwdw-hr/tp [9] jm=s».

«[۱] يكون هذا المعبود هكذا، (عندما) يُظهر نفسه [۲] ويُضيء كهفه [۳] بقرصه الذي بين قرنيه. [٤] ذاك الموجود في العالم السفلي يمدحه، [0–1] بينما يحرس تله الخفي، (عندما) يخرج هذا المعبود [۷] بكامله، ويمر هذا المعبود [0–1] بكهفكم الذي فيه ذاك (الثعبان) ذو الوجه السيء جدًا 0».

يعبر هذا المنظر عن ولادة رب الشمس رع من خلال الثعبان الموجود داخل التل أو الكهف الذي يمثل الغرب أو العالم السفلي الذي تحدث بداخله الرحلة الليلية لرب الشمس رع من . كما يشير المنظر أيضًا إلى الصراع بين رب الشمس رع والثعبان الذي يمثل أبوفيس، وكأنه محبوس داخل الكهف ولا يستطيع التحرك لأن الكهف مغلق عليه، وعند خروج رب الشمس رع من هذا التل بعد أن تغلب على الثعبان أبوفيس، فإن ذلك يعبر عن البعث والولادة من جديد في العالم الآخر .



(شكل ٦) كتاب الكهوف، القسم السادس، الصف الأوسط، المشهد الثالث، الثعبان العظيم يحيط بالمعبود رع، نقلاً عن:

Frankfort, The Cenotaph of Seti I at Abydos II, pl. XLVI.

الترجمة الحرفية: يضع رأسه.

² Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, 125; Piankoff, BIFAO 43, 33-34, pl. CXXIX-CXXX [VIII].

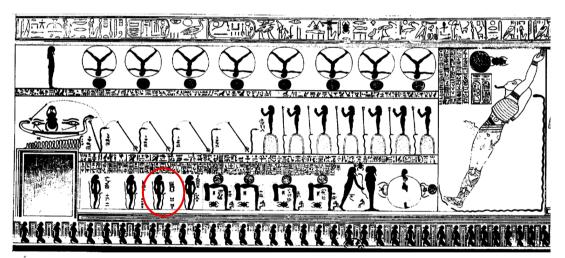
^{** خالد أنور عبد الغني، "إله الشمس وعلاقاته بآلهة ومخلوقات العالم الآخر أثناء رحلته الليلية"، (رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٥)، ١١٧٠.}

^{*} خالد أنور عبد الغني، "إله الشمس وعلاقاته بآلهة ومخلوقات العالم الآخر"، ٢١٥؛ تامر محمد فوزي حسين شعفة، "مناظر الساعة الثانية عشرة في كتب العالم الآخر"، ٢٢٧.

٤. مقبرة الملك "رمسيس التاسع" 4 'KV. (شكل ٧):

صور Dwdw-hr/tp بهيئة ثعبان يتم إخضاعه بواسطة معبودة بهيئة آدمية تدعى Dwdw-hr/tp ضمن مشهد يمثل إخضاع أبوفيس في أربعة مظاهر له، بواسطة أربع معبودات إناث كل منهن تطأ ثعبانًا، ويمثل الثعبان الثالث Dwdw-hr/tp مدونًا مرتين بالكتابتين العادية والمعماة باللونين الأحمر والأسود. وتقرأ الثعابين الأربعة Dwdw-hr/tp Dwdw-hr D

وضح من المشهد المصور بالصف السفلي إخضاع الثعبان أبوفيس في أربع صور من بينها Dwdw-ḥr، كما يعبر وطاء الثعبان بواسطة المعبودة عن السيطرة والتغلب عليه وتحجيمه من أجل حماية مسار الشمس وولادتها في العالم السفلي، وهو ما يتحقق في المشهد التالي بعد انتصار رع على الكائنات المدمرة مثل أبوفيس تاركًا أوزير كجثة هامدة، بينما يشرق رع من جديد في صورة جُعُل (الروح)، ويطابق هذا المشهد ما ورد في الساعة الثانية عشرة من كتاب الإمى دوات.



(شكل ٧) المشهد الختامي لولادة الشمس في العالم الآخر في كتاب العالم السفلي الغامض بمقبرة الملك رمسيس التاسع KV. 6، نقلاً عن:

Fèlix Guilmant, Le tombeau de Ramsés IX, *MIFAO* 15, Le Caire: Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1907, pl. LXIII.

⁴ Hornung, Eine aenigmatische Wand im Grabe Ramses' IX, 235.

¹ Eugène Lefébure, Les hypogées royaux de Thèbes, *MMAF* 3/1, Paris, 1889, Pl. 10.

**Wb. V, 308 (12-13).

**This is a state of the state of the

³ Darnell, Books of the Solar-Osirion Unity, 324, Pl. 34B.

⁵ Hornung, Eine aenigmatische Wand im Grabe Ramses' IX, 234-235; Friedrich Abitz, "Der Bauablauf und die Denkoration des Grabes Ramses' IX", *SAK* 17, 1990, 26-27, Abb. 7; Abitz, *The Structure of the Decoration in the Tomb of Ramesses IX*, London: Kegan Paul International, 1992, 180-181, Fig. 39.

ه. بردية Bremner Rhind:

ذكر Dwdw في بردية Bremner Rhind كأحد نعوت أبوفيس.

-MM----«^c3pp hr Dwdw» «أبوفيس الهاوي (الذي سقط)، Dwdw».

الاسم وطرق كتابته: كتب اسم Dwdw-hr/tp بستة أشكال كتابية على النحو التالي:



يلاحظ أن اسم الثعبان أبوفيس كتب بتكرار العلامة 🗠 [N26] مرتين، مصحوبة بعلامة 🕏 [D1]، وقد شاع استخدامها في كتاب البوابات دون غيره من كتب العالم الآخر ^ التي ورد فيها الاسم مصحوبًا بالعلامة ؟ [D2] الأمر الذي ندر حدوثه داخل هذا الكتاب ، وقد تشير كلاً من hr و hr إلى حاسة البصر .١. وتجدر الإشارة إلى أن الكاتب استبدل في كتابة المخصص في كلمة Dwdw بالشكل الأول، حيث كتبت بالعلامة 🗻 [19] بدلا من العلامة الدالة على الثعبان ١٥٨ [19] بالشكلين الثالث والرابع، أو العلامة ١٨٥٨ [186E] بالشكل الثاني، حيث رشق بسكين في رأسه مما يعكس رمزية واضحة للسيطرة الكاملة على الثعبان ودرء شره. كما ظهر الاسم في بردية Bremner Rhind بدون العلامة ﴿ [D2] أو ۞ [D1] مع استبدال مخصص الثعبان بالمخصص → [Z6] التي تمثل أسير مقيد، أما معنى الاسم، فترجمة البعض "ذو الوجه السيء جدًا" ١١ أو "مزدوج الشر"١٦، في إشارة واضحة إلى وجهه السيء "١٠. كما ترجم Borghouts الاسم Dwdw-tp بمعنى "صاحب الرأس السيء جدًا" ١٤.

¹ Faulkner, The Papyrus Brmner-Rhind (British Museum No. 108188), Bibliotheca Aegyptiaca 3, (Brussels: Fondation Égyptologique Reine Élisabeth, 1933), 90.

² Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

³ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

⁴ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

⁵ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

⁶ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

⁷ Faulkner, *Papyrus Brmner-Rhind*, 90.

⁸ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

⁹ Hornung, Das Buch von den Pforten des Jenseits I, 210; Piankoff, Portes II, 55.

¹⁰ Borghouts, *JEA* 59, 118.

¹¹ Borghouts, JEA 59, 118; Borghouts, The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348, 102, n. 190.

١١ ثناء جمعة محمود الرشيدي، "الثعبان ومغزاه عند المصري القديم"، ٧٣.

[&]quot; كما ورد في السجل العلوي، المشهد ٣٥، الساعة السادسة من كتاب البوابات، حيث وصف النص أبوفيس بلا عينين أو أنف أو أذن. ¹⁴ Borghouts, *JEA* 59, 118.

هيئة الثعبان Dwdw-hr:

صور الثعبان Pwdw-hr على التابوت الثاني للملك "توت عنخ أمون" بهيئة حيوانية ممثلة في نصف ثعبان منتصب خارج من باطن الأرض، وتحاول ست معبودات إناث سكب الماء على رؤوس الثعابين في إشارة إلى ولادة رع من خلال جسد الثعبان (شكل ۲)، كما صور في كتاب البوابات، الساعة السادسة، بهيئة حيوانية ممثلة في هيئة ثعبان ضخم نعت بالد "الملتهم" محمولاً بواسطة اثنا عشر معبودًا من أتباع رع، ويحمل بين طياته اثنا عشر رأسًا آدمية (شكل ۳)، وصور في القسم السادس من كتاب الكهوف بهيئة ثعبان ذي ست طيات ورأس منتصب داخل تل (شكل ۲)، فضلاً عن ظهوره بهيئة ثعبان يتخذ شكل حرف ۷ بمقبرة الملك "رمسيس التاسع" (شكل ۷).

الخاتمة:

يتناول هذا البحث بالدراسة والتحليل النعتان Dw-hr و Dw-hr/tp في النصوص الدينية المصرية القديمة، مع التركيز على تمثيلاتهما في النقوش والمناظر سواء على جدران المقابر والمعابد أو البرديات. وقد أظهرت الدراسة، من خلال قراءة مقارنة للنصوص والمناظر، أن النعت Dw-hr أدى دورين مختلفين، أولهما بوصفه شيطانًا مسببًا للمرض (الصداع)، وذلك مرةً واحدة في بردية ليدن السحرية رقم m . والثاني بوصفه صورة من صور أبوفيس العدو اللدود لرب الشمس رع في العالم الآخر.

رجحت الدراسة أن الاسم الحقيقي للشيطان Dw-hr ربما يكون صفة لشيطان غير معروف، وعدم ذكر اسمه هو لتجنب ظهوره ودرء شره حتى لا يُخلق.

بدراسة النصوص والمناظر، تبين لنا أن النعتين Dw-hr و Dwdw-hr/tp ما هما إلا طريقتان مختلفتان في الكتابة، لكنهما يؤديان نفس الدور في العقيدة المصرية القديمة، ويمثلان اسمًا لأبوفيس في كتب العالم الآخر منذ عصر الدولة الحديثة فصاعدًا.

خلصت الدراسة أن النعت Dw-hr لم يظهر تمثيله في المناظر بالمقارنة مع النعت Dw-hr الذي اقتصر ظهوره في كتب العالم الآخر، وظهرت له أربع صور تشترك جميعًا في الإشارة إلى الثعبان مع اختلاف العرض التصويري.

أثبتت الدراسة أن ولادة رب الشمس رع ليست قاصرة على المعبودات فحسب، ولكن هناك مخلوقات أخرى تقوم بنفس الدور ممثلة في الثعابين، كما هو مسجل بالمقصورة الثانية للملك "توت عنخ أمون" حيث صور ست معبودات إناث يمثلن العالم السفلي، وتتلقي كل منهن كما ذكر Darnell الضوء أو النار من خلال قرص الشمس وتتركه يتدفق من يديها على رأس الثعبان "ذو الوجه الشرير"، وتشير أسماؤهم إلى أنهم كائنات عقابية، على الرغم من أنهم يحملون الشمس في صورة نجمة وقرص في أرحامهن، في إشارة رمزية إلى ولادة رب الشمس من خلال جسد الثعبان. ويتفق الباحث مع رأي Piankoff بأن المعبودات يسكبن لهيبًا وليس ماءًا للسيطرة وتحجيم الثعبان أبوفيس ومن ثم ولادة الشمس في العالم الآخر. هذا فضلاً عن المشهد الثاني في الصف الأوسط من القسم السادس من كتاب الكهوف حيث يظهر الثعبان العظيم محاطًا باثنان من المعبودات الحارسة والتي تساعد في عملية ولادة رب الشمس رع في العالم الآخر.

لم تقتصر طرق معاقبة الثعبان أبوفيس على الهلاك الجسدي كطعنه بالحربة بصفته Nh3-hr كما ورد في نقش معبد إدفو، بل امتدت إلى العقاب الروحي بجعله لن يرى الضياء والنور من قرص الشمس (رع) بوصفه hr.

قائمة المراجع

أولاً- المصادر:

القرآن الكريم، سورة الهمزة، الآيات ٤-٧.

Al-Qr'ān al-krīm, Sūrť al-Hmzť, al-'āīāt 4-7.

ثانيًا: المراجع العربية:

إريك هورنونج، ديانة مصر الفرعونية، الوحدانية والتعدد، ترجمة محمود ماهر طه، مصطفى أبو الخير، القاهرة: مكتبة مدبولي، ١٩٩٥.

Īrīk Hūrnūng, Dīānt mṣr al-fr'ūnīt, al-ūḥdānīt wālt'dd, trgmt mḥmūd māhr ṭh, mṣṭfī abū al-hīr, al-qāhrt: mktbt mdbūlī, 1995.

إيريك هورنونج، وادي الملوك، أفق الأبدية، العالم الآخر لدى القدماء المصريين، الطبعة الأولى، ترجمة محمد العزب موسى، القاهرة: مكتبة مدبولى، ١٩٩٦.

Īrīk Hūrnūnǧ, Wādī al-mlūk, afq al-'abdīt, al-'ālm al-'ālm al-'alma' al-mṣryin, al-tb't al-'aūli, trǧmt mhmd al-'zb mūsi, al-qāhrt: mktbt mdbūlī, 1996.

تامر محمد فوزي حسين شعفة، "مناظر الساعة الثانية عشرة في كتب العالم الآخر على جدران مقابر وادي الملوك، دراسة تحليلية مقارنة"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة المنوفية، ٢٠١٣.

Tāmr Mḥmd Fūzī Hsīn Šʿft, "mnāzr al-sāʿt al-tānīt ʿšrt fī ktb al-ʿālm al-ʾāhr ʿli ǧdrān mqābr wādī al-mlūk, drāst thlīlīt mqārnt", rsālt māǧstīr ġīr mnšūrt, klīt al-ʾādāb, ǧāmʿt al-mnūfīt, 2013.

ثناء جمعة محمود الرشيدي، "الثعبان ومغزاه عند المصري القديم من البدايات الأولى وحتى نهاية الدولة الحديثة"، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ١٩٩٨.

Tnā' Ğm't Mḥmūd al-Ršīdī, "ālt'bān ūmġzāh 'nd al-mṣrī al-qdīm mn al-bdāīāt al-'aūli ūḥti nhāīt al-hdīt', rsālt dktūrāt ġīr mnšūrt, klīt al-'ātār- ǧām't al-qāhrt, 1998.

خالد أنور عبد الغني، "إله الشمس وعلاقاته بآلهة ومخلوقات العالم الآخر أثناء رحلته الليلية"، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٥.

Hāld Anūr 'bd al-Ġnī, "ilh al-šms ū'lāqāth b'ālht ūmhlūqāt al-ʿālm al-ʾāhr atnāʾ rhlth al-līlīt", rsālt māgstīr ġīr mnšūrt, klīt al-ʾātar, ǧāmʿt al-qāhrt, 2005.

راندل كلارك، الرمز والأسطورة في مصر القديمة، ترجمة أحمد صليحة، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨.

Rāndl Klārk, al-rmz wāl'asṭūrt fī mṣr al-qdīmt, trǧmt aḥmd ṣlīḥt, al-qāhrt: al-hī'it al-mṣrīt al-ʿāmt llktāb, 1988.

رانيا مصطفى محمد عبد الواحد، "كتاب الكهوف دراسة في الأدب الجنزي"، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآداب، جامعة الاسكندرية، ٢٠٠٧.

Rānīā Mṣṭfi Mḥmd 'Abd al-Wāḥd, ''ktāb al-khūf drāsť fī al-'adb al-ǧnzī'', rsālť dktūrāť ġīr mnšūrť, klīť al-'ādāb- ǧām'ť al-iskndrīť, 2007.

على عبد الحليم على، مفهوم الشر في مصر القديمة، القاهرة: الهيئة المصربة العامة للكتاب، ٢٠١٨.

'Ali 'Abd al-Ḥlīm 'Ali, mfhūm al-šr fī mṣr al-qdīmt, al-qāhrt: al-hī'it al-mṣrīt al-'āmt llktāb, 2018.

ليلى ممدوح عزام، *التعاويذ السحرية الشافية من الأمراض في مصر القديمة*، مصريات ٢٢، القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٥، ١٨٥.

- Līli Mmdūḥ 'Azām, al-t'āwyd al-sḥrīt al-šāfīt mn al-'amrāḍ fī mṣr al-qdīmt, mṣrīāt 22, ālqāhrt: al-hī'it al-mṣrīt al-'āmt llktāb, 2025, 185.
- ماجدة السيد جاد عبد الهادي، "العالم الآخر ومكانه في المفهوم المصري القديم"، رسالة دكتوراة غير منشورة، كلية الآثار، حامعة القاهرة، ٢٠٠٢، ٣٩٨.
- Māğdī al-Sīd Ğād 'Abd al-Hādī, "āl ālm al- ālm ūmkānh fī al-mfhūm al-mṣrī al-qdīm", rsālī dktūrāt ġīr mnšūrī, klīt al- ātār- ġām t Al-qāhrī, 2002.
- نجوى متولي، الكتابات المعماة في الحضارة المصرية القديمة، سلسلة دراسات في الخطوط ١٠، الإسكندرية، .٢٠١٠
- Nğwi Mtūlī, al-ktābāt al-m'māt fī al-ḥḍārt al-mṣrīt al-qdīmt, slslt drāsāt fī al-ḥṭūṭ 10, Aliskndrīt, 2010.

ثانيًا - المراجع الأجنبية:

- Azzam, Laila Mamdouh. "Šsr and W3y: Two Ancient Egyptian Demons." GM 227 (2010): 9-15.
- Borghouts, Joris Frans. "The Evil Eye of Apopis." JEA 59 (1973): 114-150.
- Borghouts, Joris Frans. The Magical Texts of Papyrus Leiden I 348. Oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden te Leiden 51. Leiden: E.J. Brill, 1971.
- Budge, Ernest Alfred Wallis. *The Sarcophagus of Seti I. King of Egypt, B.C. 1370*. London: The Museum, 1908.
- Cauville, Sylvie. *Dendara: Le fonds hiéroglyphique au temps de Cléopâtre*. Paris: Cybèle, 2001.
- Chassinat, Émile. Le temple d'Edfou. Tome 6. Mémoires publiés par les membres de la Mission archéologique française au Caire. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale, 1931.
- Darnell, John Coleman. The Enigmatic Netherworld Books of the Solar-Osirian Unity: Cryptographic Compositions in the Tombs of Tutankhamun, Ramesses VI, and Ramesses IX. Orbis Biblicus et Orientalis 198. Fribourg: Academic Press, 2004.
- Faulkner, Raymond Oliver. "The Bremner-Rhind Papyrus IV." *Journal of Egyptian Archaeology* 24, no. 1 (1938): 41-53.
- Faulkner, Raymond Oliver. A Concise Dictionary of Middle Egyptian. Griffith Institute Publications. Oxford: Printed for the Griffith Institute at the University Press by V. Ridler, 1962.
- Faulkner, Raymond Oliver. *The Papyrus Bremner-Rhind (British Museum No. 10188)*. *Bibliotheca Aegyptiaca* 3. Brussels: Fondation Égyptologique Reine Élisabeth, 1933.
- Frankfort, Henri. *The Cenotaph of Seti I at Abydos*. Vol. II: Plates. *Memoirs of the Egypt Exploration Society* no. 39. London: Egypt Exploration Society, 1933.
- Gad, Magda. "Knife and Knife-Wielders in the Books of Amduat and Gates (A Comparative Study)." *SHEDET* 9 (2022): 97-128.
- Gad, Magda. "Seth Against Apophis: Originating the Scene Depicting Seth Spearing Apophis." *Journal of the Faculty of Arts, Qena (JFASVU)* 16, no. 1 (2021): 54-82.
- Goyon, Jean-Claude. Les dieux-gardiens et la genèse des temples: d'après les textes égyptiens de l'époque gréco-romaine. Bd'É 93. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale, 1985.
- Guilmant, Fèlix. *Le tombeau de Ramsés IX*. MIFAO 15. Le Caire: Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1907.

- Hornung, Erik, and Theodor Abt. The Egyptian Book of Gates. Zurich, 2013.
- Hornung, Erik. "Eine aenigmatische Wand im Grabe Ramses' IX." In Fs. Fecht: From und Maß. Beiträge zur Literatur, Sprache und Kunst des Alten Ägypten, 230. Wiesbaden: Harrassowitz, 1984.
- Hornung, Erik. Das Buch von den Pforten des Jenseits nach den Versionen des Neuen Reiches. Vol. I. Aegyptiaca Helvetica 7. Genève: Éditions de Belles-Lettres/Ägyptologisches Seminar der Universität Basel, 1979.
- Hornung, Erik. *Das Buch von den Pforten des Jenseits*. Vol. II. In Ægyptiaca Helvetica 7. Genève: Editions de Belles-Lettres, 1984.
- Hornung, Erik. *Texts zum Amduat*. Vol. I: Text. Ägyptologische Abhandlungen 7. Wiesbaden: Harrassowitz, 1963.
- Hornung, Erik. *The Ancient Egyptian Books of the Afterlife*. London: Cornell University Press, 1999.
- Klotz, David, and Andréas Stauder, eds. *Enigmatic Writing in the Egyptian New Kingdom I: Revealing, Transforming, and Display in Egyptian Hieroglyphs*. Berlin: De Gruyter, 2020.
- Lefébure, Eugène. Les hypogées royaux de Thèbes: Le tombeau de Séti Ier. Tome II. Paris, 1886, pls. XI–XIII.
- Leitz, Christian, ed. *Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen*. Vol. VI. *OLA* 115. Leuven: Peeters/Departement Oosterse Studies, 2002.
- Leitz, Christian. Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen. Vol. III. OLA 112. Leuven: Uitgeverij Peeters en Departement Oosterse Studies, 2002.
- Piankoff, Alexandre. "Le Livre des Quererts." BIFAO 43 (1945): 1-50.
- Piankoff, Alexandre. Le livre des Portes. Vol. II. Le Caire: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1961.
- Piankoff, Alexandre. Les chapelles de Tout-Ankh-Amon. Vol. I. Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale 72. Le Caire: IFAO, 1951–52.
- Piankoff, Alexandre. *The Tomb of Ramesses VI.* 2 vols. Egyptian Religious Texts and Representations, Bollingen Series 40:1. New York: Pantheon Books, 1954.
- Rizzo, Jérôme. "Le terme dw comme superlatif de l'impur: l'exemple de cbw dw." Revue d'Égyptologie 58 (2007): 123-135.
- Sauneron, Serge. Un traité égyptien d'ophiologie: Papyrus du Brooklyn Museum nos 47.218.48 et .85. Bibliothèque Générale 11. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale, 1989.
- Te Velde, Herman. Seth, God of Confusion: A Study of His Role in Egyptian Mythology and Religion. Probleme der Ägyptologie 6. Leiden: Brill, 1967.
- Werning, Daniel A. "The Representation of Space, Time, and Event Sequence in an Ancient Egyptian Netherworld Comic." In *Time and Space at Issue in Ancient Egypt*, edited by Gaëlle Chantrain and Jean Winand, 209–242. *Lingua Aegyptia. Studia Monographica* 19. Hamburg: Kai Widmaier Verlag, 2018.
- Wilson, Penelope. A Ptolemaic Lexikon: A Lexicographical Study of the Texts in the Temple of Edfu. OLA 78. Leuven: Peeters Publishers and Department of Oriental Studies, 1997.
- Zandee, Jan. Death as an Enemy: According to Ancient Egyptian Conceptions. Leiden: E. J. Brill, 1960.